

GUÍA DOCENTE ABREVIADA DE LA ASIGNATURA

G1055 - Inglés Técnico Marítimo

Grado en Ingeniería Náutica y Transporte Marítimo

Curso Académico 2020-2021

1. DATOS IDENTIFICATIVOS				
Título/s	Grado en Ingeniería Náutica y Transporte Marítimo		Tipología v Curso	Obligatoria. Curso 3
Centro	Escuela Técnica Superior de Náutica			
Módulo / materia	MATERIA IDIOMAS MÓDULO OBLIGATORIO COMÚN			
Código y denominación	G1055 - Inglés Técnico Marítimo			
Créditos ECTS	6	Cuatrimestre	Cuatrimestral (1)	
Web				
Idioma de impartición	Inglés	Forma de impartición	Presencial	

Departamento	DPTO. FILOLOGIA		
Profesor responsable	ANA ALEGRIA DE LA COLINA		
E-mail	ana.alegria@unican.es		
Número despacho	E.T.S. de Náutica. Planta: + 2. DESPACHO - PROFESOR (249)		
Otros profesores			

3.1 RESULTADOS DE APRENDIZAJE

- Saber expresarse y comunicarse en inglés técnico marítimo

El alumno

-entiende y utiliza adecuadamente tanto gramatical como fonológicamente el vocabulario marítimo especializado estudiado durante el curso

-realiza tareas que integren las destrezas de lectura, escritura, recepción y producción orales tales como recepción de informes meteorológicos, uso de las publicaciones náuticas y realización de informes, en el contexto marítimo

-interactúa en situaciones comunicativas utilizando la terminología especializada aprendida durante el curso, siendo capaz de comunicarse con otros buques en la mar, con las estaciones de tierra y con las autoridades de puerto, así como discutir maniobras con el práctico.

-hace una presentación oral sobre los temas cubiertos durante el curso

- Competencias profesionales. Convenio STCW 78/2010 (con enmiendas de Manila)

Conocimientos de inglés requeridos:

Utilización de las Frases normalizadas de la OMI para las comunicaciones marítimas, y empleo del inglés hablado y escrito necesario para:

Utilizar las cartas y demás publicaciones náuticas, planificar y dirigir una travesía y determinar la situación del buque

Comprender la información meteorológica y los mensajes relativos a la seguridad y el funcionamiento del buque para realizar una guardia de navegación segura

4. OBJETIVOS

-Capacitar al estudiante para desenvolverse en inglés de manera eficaz en el ámbito académico y profesional, tanto a nivel receptivo como productivo, bien por escrito u oralmente.

-Dotar al estudiante de un conocimiento de inglés náutico que le capacite para adquirir conocimientos de manuales y diversas fuentes de información, y para poder cursar asignaturas propias de su carrera en inglés

-Capacitar al estudiante para poder seguir una conferencia o charla en lengua inglesa en temas propios de su especialidad y participar en discusiones al efecto

-Desarrollar las destrezas de comprensión oral y escrita y de producción oral y escrita, así como la interacción con otros angloparlantes sobre aspectos propios de su especialidad.

-Fomentar la confianza del estudiante para desenvolverse en inglés en su vida académica y profesional

-Dotar al estudiante de herramientas que faciliten el aprendizaje autónomo durante toda su vida

-Capacitar al estudiante para adquirir las siguientes competencias profesionales exigidas por el Convenio STCW 78/2010 (con enmiendas de Manila):

-Utilización de las Frases normalizadas de la OMI para las comunicaciones marítimas

-Empleo del inglés hablado y escrito necesario para utilizar las cartas y demás publicaciones náuticas, planificar y dirigir una travesía y determinar la situación del buque

-Comprensión de la información meteorológica y los mensajes relativos a la seguridad y el funcionamiento del buque para realizar una guardia de navegación segura

6. ORGANIZACIÓN DOCENTE

CONTENIDOS	
1	1.-Comprensión y producción oral y escrita con uso gramatical y del vocabulario técnico adecuados, así como manejo y comprensión de textos técnicos relativos al comportamiento y manejo del buque, maniobras de atraque y desatraque y fondeo, faenas con los cabos, órdenes a la máquina y al timón. Uso de las SMCP relativas a dichos temas en las emisiones y recepciones hechas por radio.
2	Comprensión y producción oral y escrita con uso gramatical y del vocabulario técnico adecuados, así como manejo y comprensión de textos técnicos relativos a meteorología, estado de la mar y mareas. Uso de las SMCP relativas a dichos temas en las emisiones y recepciones hechas por radio.
3	Comprensión y producción oral y escrita con uso gramatical y del vocabulario técnico adecuados, así como manejo y comprensión de textos técnicos relativos a la navegación, ayudas a la navegación y publicaciones Náuticas. Uso de las SMCP relativas a dichos temas en las emisiones y recepciones hechas por radio.
4	Lectura e interpretación de derroteros y publicaciones náuticas
5	Comprensión y producción oral y escrita con uso gramatical y del vocabulario técnico adecuados, así como manejo y comprensión de textos técnicos relativos a carga y estiba, y operaciones de carga y descarga.
6	Informes, incidentes acaecidos en la mar y descripción de un viaje
7	Preparación de CV, carta de presentación y entrevista de trabajo.

7. MÉTODOS DE LA EVALUACIÓN

Descripción	Tipología	Eval. Final	Recuper.	%
Vocabulario técnico y uso del Inglés	Examen escrito	Sí	Sí	40,00
Destrezas de comprensión y producción escrita	Examen escrito	Sí	Sí	30,00
Destrezas de comprensión y producción oral	Examen oral	Sí	Sí	25,00
Trabajos, exposiciones y debates	Trabajo	Sí	No	5,00
TOTAL				100,00
Observaciones				
<p>-Un 60% de la asignatura se evaluará mediante examen escrito. A lo largo del curso se realizarán pruebas/controles periódicos que, al ser superados, eliminarán materia de cara al examen final.</p> <p>-El 40% restante se evaluará de forma continua mediante actividades, trabajos y ejercicios de evaluación de las distintas destrezas planteados por el profesor a lo largo del curso, entre los que se incluyen pruebas orales. Esta parte puede ser recuperada en un apartado especial del examen de septiembre.</p> <p>Para hacer nota media se debe obtener una nota mínima de 4/10 en todas las partes</p> <p>En el caso de evaluación a distancia, los exámenes se harán a través de la plataforma digital provista por la Univ de Cantabria (Moodle u otras).</p>				
Criterios de evaluación para estudiantes a tiempo parcial				
<p>Los alumnos que estén reconocidos por la universidad como estudiantes a tiempo parcial, deberán ponerse en contacto con el profesor en las dos primeras semanas del curso para informar a la profesora sobre su situación y sobre qué opción de las ofrecidas escogerán para su evaluación (bien evaluación continua sin asistencia a clase o 100% en la evaluación final)'. .</p>				

8. BIBLIOGRAFÍA Y MATERIALES DIDÁCTICOS

BÁSICA

El profesor suministrará bibliografía adicional en el aula o a través del Aula virtual , a medida que lo estime conveniente, segun las necesidades del alumno, a lo largo del curso, así como información /sobre páginas web y otros recursos./ During the course the teacher can provide bibliography and other resources as he deems appropriate, either in class or through the platform according to the students' needs

-Apuntes de la Asignatura

-International Maritime Organization (2002) IMO SMCP. IMO Standard Marine Communication Phrases, London: International Maritime Organization.

Esta es la Guía Docente abreviada de la asignatura. Tienes también publicada en la Web la información más detallada de la asignatura en la Guía Docente Completa.